[Rudolf Kapeller-Maximilian Pampichler]: Codicum Manuscriptorum Bibliothecae Seitenstettensis Tom. I (Cod. 1-200) (handschriftlich) [um 1800], 29.

	Cod. XX	29.	
5.5	CH. XX. Deest.		
	membran. Fol. for. 19: 14.	2.7.	
3 03.10	to the contract of the second of the second	29.	
Diblia	Characteribus quidem minufculis, sed elegantifinis		
· An Teta	exaratus, ai Edenburgi 20 aureis comparatus. Con		
menti.	tinet universa Biblia V. et M. Testamenti justa		
A Comment	versionem S. Hieronymi, et veteris vulgata, quad ex		
	collatione Eum Biblus ejus dem fancti, ao 1976. ela		
	Martianas in Biblioth. Divina S. Hieron. Ditis, fac		
	ta dit manifestum. Coterum opera pretium eril,		100
	codicem nostrum diligentius aquirere, as memora.		
. jan et a	bilia anotare. Absque ullo titulo incipit epistola no.		6
	ta S. Hieron. ad Paulinum: Frater Ambrofies miki hu	-	
Joseph	munuscula perferend". Toft hand ejudem Frologus in		15 N
	Pentateuchum ad Defide rium: "Defiderie mei defidera		100
	tal awepi like + a 3 " fam feguentur genes. Exod. Levit.		
Dorationem Manafil Rijo. m Juise in Sermonifus Regum racel, et in	Num. el Deuteron. in Capitula guidem divifa, Sed		
La son Cocus 2. Paralip, 33.18;	non in verfue, guod in toto codice observatur?		
	Pitoum Lolue procedit Prologue S. Hier. " Tandem Line		
poplar ab autore Conflital	Librum Jofue procedit Grologus S. Hier." Tandem fine to Sentateuiho Moyfi". Dein libb. Gudizum, et Luth		
e ent Cotelerio fictitia est	Tetro I Legum proponetur Frologies S. Freton. oui di		
" andi-	Eitur Galeatus: "Viginti et duas literas ese apud He.		
encial cam pure	broof; Sequentur ordine IIII. et IV Leg. Toften		
rac. like	Jaralipom . libb . duo Eum profal . S. Hieron "Si Saplus	2	
when alia con the	ginta interpretum. Capitulo ultimo libri 2º añexa)	
	A oratio Manafit Legis Juda apocrypha: "Domin	20	
ibb. eccles - 11 and de	Deut omni polent Patoum nostrosum". Contuli cum	10	
narund que vero affer	and with a sakulas of a soul of adducted the	A	
Dean l'esperiri,	Colbertinis n. 299. In. 995. al manime his con		
Tibl. Cos. lik a antologo	fonam nostram oralionem septemens, uti in est		
roles Costs Dupin in	Lin 621 T moling of conformed this is		
abb. Coneil 27 Paris 1674	Libro Esdro I. profixus est prologus 3. Hier. in		
otelerii Patres Apoll- Biblio gol. Maph: 1540. et Wallow	Eforum et Nehemiam ad Johnionem et Lagatianum		
Polyglotta.			
1 × 1	bes now in decem, at have nostra vulgata, sed in		
1 100 100 100 100	Jestem est capitula diffunctus. Tilet, qui est apu		
. corne	nos 20 us, novo inihoatur capitulo, Sed fine titulo	1	
	nifi quod rubro fit profiriplum: Nee, id eff Nes	24	
A.	mid , guo samen non obstante in fronte foliora	m	
- Carrier and	Jequentium legitur. Esdra ?. I . Liber ifte abso	e.	
Garage.	vitur capitibus XIII. ut in Vulgata.		
	left ultimum capitulum imediate Sequitur:		. 235
	"Univoit liber fedundus Esdra", et continet cap Aula 27. Eft ifte liber, guem didimus griumes	2	
	Hula 27. Ett itte liber, quem di cimus grumen	100	DE CONTRACTOR DE

[Rudolf Kapeller-Maximilian Pampichler]: Codicum Manuscriptorum Bibliothecae Seitenstettensis Tom. I (Cod. 1-200) (handschriftlich) [um 1800], 30.

Cos. XX. 30. ad aportrypha rejectus. S. Hieronymus in mox Victo Fro tionen Manafie Striptam fuite in for plured genuinam habuere, gues vid. april Fa Apolt Billin Kol. Stephani 1840. Walto Esdram et Nehem. Utrum difficilius inter alia ait: "Nei guemquam moreat, quod unud a nobis ed tus eft, nei Aproiryphorum tertii et quartii fomni nij delettetus, giva et a pud Hebraeos Esdra Remiaque i fermones in unum volumen coarchantur, et que non ha benfur apud illos, - - funt produl abjicienda." Ex his patet, librum i. el 2. Codrae uno conclujum fuit le volumine jam ab Hebrais, uti et in codice nostr fibrum vero tertium /: qui codici nostro fecundus / effe aproxyphum, et ab alis quam Hieronymo translatum. Sidorus Hispal . VI. 2. orig. vocal eum /: Sicut codex (nofter librum Secundum, negant eum apud Hebrood ha beri ; fed Joh. Morino p. 228. Enercit. Bill. ea hefra do translatus videtur. Grove expare negarunt vivi nonmuli doiti, quia deeff in nomulis Bibliorum Ditionibg. In plevisges vero eafat, et in Polyglostis Farifiens. et Londin. legitur groie, Syriace, al lati ne. Luis eum Catio donaveris, dum nula Susse. funt argumenta, dignosci nequit; Sed din ante Hieron tempora latine lielitahum constate Tertuliano, Cyptiano, Ambrofio el aliad. found stum Esdra librum cahibet Sabatier Bill. fuorum Tom . 9. p. 1041. Duplici Edumna, quarum una versionem vulgatam, altera versionem alteram nempe ex Covice Colbertino, whi doied profatio, con. tinet. (oden nottet verfionem vulgatam Sequitar, exceptis guitusdam variantily, Sed nullius moment

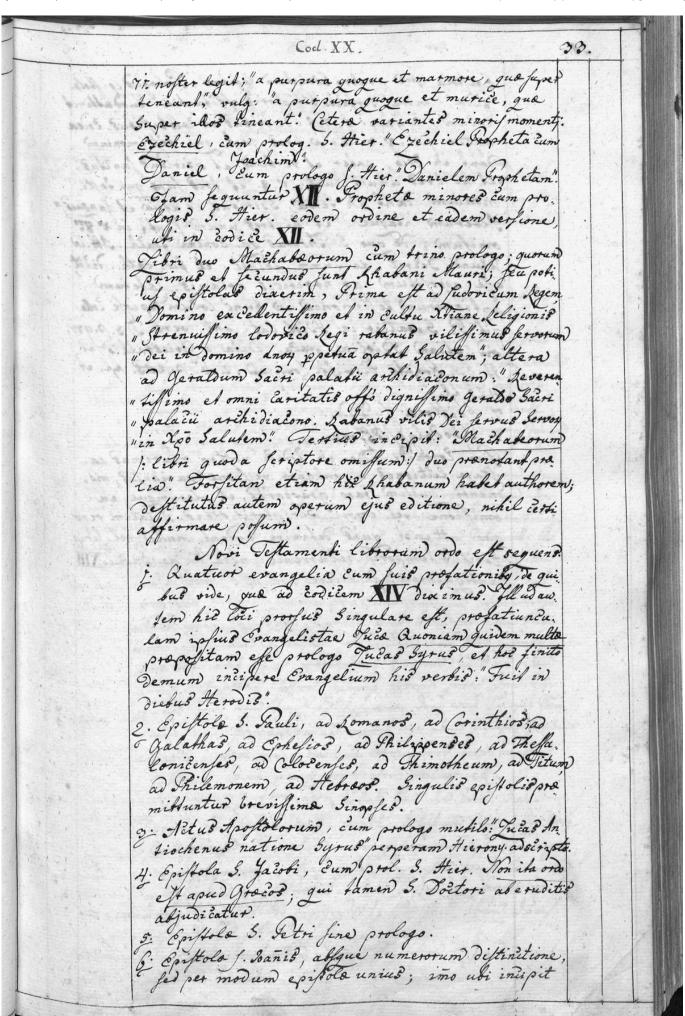
[Rudolf Kapeller-Maximilian Pampichler]: Codicum Manuscriptorum Bibliothecae Seitenstettensis Tom. I (Cod. 1-200) (handschriftlich) [um 1800], 31.

31. Cos. XX. Ceilionibus, A numero Lapitum; nam apid Sabatier total liber affoliotur capiliby of in Mf. nothro Expilibuser. Tiber Tobia Eum profatione B. Hier. ad Episcopo Chro. matium et Heliodorum, junta versionem ejuscem santh. Tiber Judith Eum profat. B. Hier. dpud Hebraos liber Judith. Hand eaispil altera. "Aryohaxad kex me. gue potius brevis eft at compendiofa narratio totius Libri Judith. Verfio est S. Hieronymi en Chaldaico Jacka, ut in Vulgata. Piber Efther Eum prof. S. Hier. "Librum Efther variet translatoribus! Verfio B. Hier. ex Hetr. ut in Vulgata: Liber Job dum dupplici S. Hier. profat. una: "Cogor per Jingulof divina foriptura librob", altera. Si aul fis. Bellam junio beaerem". Priosem profecil S. Pater versh ni, ex fonte Hebraico, posteriorem versione juasa LX exarata. Ubi notandum, Hieronymum in ila verum el novum translatorem egiffe, in har potius correctorem Quan codicem nostrum attinet, eft in co versio emendate a S. Hier. whi habetur in Valgata. En collatione provide funt guodam vocum transmutationed et lectioned van anter, sed sensum minime musantes. Eber Palmorum aboque Prosatione. Promittendum censes, 3. Hierony mum etiam in Halmos duplicem narafe aperam, imo eof emendando ad editionem LIX at roje Biribil an Faulum et Eustochium; 200 eos de novo ex fonte hebracio transferendo. Codex noster con tinet versionem en graco junta emendationem S. Hier. whi habetur in Biblis velgata editionis. Flud autem memorahu dignum, qual Galmid, filet in hebraico nulli appositi numeri, guos in graci habent; elquar Halmorum inferiptioned Seu tituli modo Eum vulga. ta hodierna, modo 2 um vulgala veteri Zon cordez, mo do en utraque composita inveniantur, imo P. 148. in fronte geril tilulum: Alleluja. Aggai el Zacha. rio, plane ut in gro co. Parabola Salomonis Cum prologo S. Hieron Jungalepil tola, guos jungil balerdolium, que in vulgata di Buntur proverbia. Verfio est ejus dem Saniti quam concinavil en fonte hebraico, sed subseguis tempo. ribus varies gra corum additamentis interpolada. Capite sir. a verbis: Mulieren fortem quif Singa eis vefibus proposite funt littere alphabethica hebraica, Aleph, Beth el plane ut in editione opp. f. Hier. a Martiando T. I. p. 970.

[Rudolf Kapeller-Maximilian Pampichler]: Codicum Manuscriptorum Bibliothecae Seitenstettensis Tom. I (Cod. 1-200) (handschriftlich) [um 1800], 32.

32.	CoS. XX.
	Liber eillefiastes cum prologo Seu polius epistola S.
944	Hier . a Faul . I Euftoch . "Memini me how ferme
	quinquenio! Verfio est ejusdem ex hebraico, uti in
Uhre.	vulgata; Lectiones variantes incuria peperit seriptori)
South	1. 3 3 4.0) 1
19.4	Cantica canticorum ut in vulgata.
	Sapientia. Verfio nostra eadem guidem cum vulga
Non	Ja mullas tamen continet lectiones variantes, tes
Anne	que ejusmodi non funt, ul peculiarem probent la
1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	grow frankationen . Cum liber ifte junta Hierony.
	hum hebraice nunquam extitetit, fond latinarum
	omnium textus Eft grodus.
	Eilefraftieus. Idem de hod libro dicendum est, que
	de stiori. Vitum vero Eiofteus nofter en hebraico,
	an en graco provieril, adhui inter Eruditor Certatus
111	
	Fains dum prol. 3. Hier. Nemo cum prophe.
	Jeremias cum prologo S. H. Jeremias propheta, cue
	hic prologus.
	Capiti ultimo añena est Irofatiundula how: " Es fac.
	" fum est, postquam in captivitatem du tus est stract
	"et Jerufalem destructa est, Sedit Jeremias propheta
	"flend, et plannit lamentationem hand in ferufalem
7/1	"et amaro animo fuspirans et ejulans dixis." Quae
	progation cula nel habetur in tebroo, net in antique
	Msf. verfionis Hieronymiana; fed habent eam growing
	a questo as vertioned latinal antiqual dimension
	singulare es rand, quoi non lamentationil 2 f.
1000	Forhetio ference sil avieta. Inediate
	non minute singulation intition for 1.1. 2000.
Salt A Salt	Threnotum Its: Incipit camentatis To se mil aux
1,124	"eft in titule (2 moch : pto cinoth hebraico: / cum asso.
. 9	"lutione litterarum estaicarum."
346	Liber Daruch ex versione latina antiqua, nam
the second	Hieronymus eum nunguam in latinum vertit, ut
	uple in profutione at ferem. leftatur. Propedit
	brevis projetiuniula ! prologus in codice nostro di
	Estur: 1" Tiber ifte qui Pranuch nomine pronofatur,
11999	gud now Hieronymi, fed recentionis multum duthe.
(mason)	Tis. In fine addita eft epistola Geremia, ut in oulg
	Sed titulus variat; eft if in codice noftro: "Sequited
GA.	exemplum epitola ejuodem"/: vulgata: complarepi
Singe	all was it you it you and a stall
1	Tolo, quam": quam mifit Geremiad ad absuitor hou aboutenos", groc axdesopives: Eaptivos in babyloniam
	a Lege babiloniorum, ut anuntraret /: vulg: ilis fein.

[Rudolf Kapeller-Maximilian Pampichler]: Codicum Manuscriptorum Bibliothecae Seitenstettensis Tom. I (Cod. 1-200) (handschriftlich) [um 1800], 33.



[Rudolf Kapeller-Maximilian Pampichler]: Codicum Manuscriptorum Bibliothecae Seitenstettensis Tom. I (Cod. 1-200) (handschriftlich) [um 1800], 34.

Epifola 3 th , rubro berjohum agibur. Pologude, ifola (1004), mora profesh sirisporie of identia. Euro alknot (02 um), i. Jean B. Y. 8. De bribes in icolo bettibus, coden notice is i. 8. Y. 8. de bribus in icolo bettibus, coden notice is i. 8. Y. 8. de wilm fund, gue bettimmum Bank is tore unum fund. Y. 8. et bres fund gui letti, "monium dank in versu. Spribus et agua et langues" fleterum ibaque. "et hi bres unum fund, in st 30" omifum). Te quo 5. Thomas ag. Conthu Joneth. Millio felund. Vient. de lumm. Finit. et fil. Cath. diit lefe apposiblem at harchicis arianis. Hermin antiquerum lestermoral in humi lovem copies iste git 9. Sabatier in Dibl. Lat. ant. vers. J. 2. p. 977. viv. etiam Biblia graia, Dibl a Griesbaiki, et 14. 32. Jugate Peprift Somfon, 2. b. p. 203. Jug. et 4. It. 14. 32. Jugate Peprift Somfon, 2. b. p. 203. Jug. et 4. It. 14. 32. Jugate averifer variantes, mo. menti quielm rang graverus, et plerumque exa omifeme rel conore Serziotori ortan. Fetatem vero quid attinet, quis despriner aubaul, nulla rel firiq tori il importi relumente nota. Ego SaculoXIII. antiquirrem est dicire nodim.	94.	Cos. XX.	
	1.5	Judo", mira profecto siriptoris oficiantia. Eurodathines (orum), i. Jean. E, y. B. De tribus in colo tetibus, codea noter fiz. y. y. aluia tres funt, qui tetimonium Dant in colo, pater el vertum el spiritus fancius, uel hi tres unum funt. y. B. el tres funt qui teti, "monium dant in lesta, spiritus el agua el fancius, steterum itaque." et hi tres unum funt, in y 800 omifum; de quo s. Thomas ag. contra fonch. Attin lectum. Vizret de summ. trinit. et fil. cath. dicit ese aprofishum at horelicis arianis. Eserum antiquorum lettimonia in hund locum copiose colle git 9. Sabatier in Dibl. Cat. ant. vers. J. s. p. 977. viv. eliam Biblia graia, Dita a Griesbachio, el 11. 30. Santo Primist. Jomesmin, 2. b. p. 203. Ist. et 42t fil. 9. Especial filippial. Jomesmin, 2. b. p. 203. Ist. et 42t fil. 9. Especial filippial. Jomesmin, 2. b. p. 203. Ist. et 42t fil. 9. In color aron gravioris, et plerumque en omissione vel errore scriptoris, et plerumque en omissione vel errore scriptoris ortas. Fetatem reror giori attinet, quis definire audeas, nulla vel scriptoris attinet, quis definire audeas, nulla vel scriptoris detris de temporis relumente nota? Ego Saculo XIII. antiquiorem asse dicere nolum.	
Contraction of the second of t		2 " majortiam of somme class survey at her	
Atter transferring cum sound meeting to the for			

2025-12-03 page 7/7

Seitenstetten, Benediktinerstift, Cod. 20 [Verbleib unbekannt]

Österreichische Akademie der Wissenschaften, Institut für Mittelalterforschung, Abteilung Schrift- und Buchwesen: manuscripta.at - Mittelalterliche Handschriften in österreichischen Bibliotheken

Permalink: manuscripta.at/?ID=27391